

Adempimenti per presentare domanda di agevolazioni sui costi del Piano Medicare per i farmaci da prescrizione

2012



Social Security e i Centers for Medicare & Medicaid Services (Centri per i servizi Medicare e Medicaid) stanno collaborando per garantirle agevolazioni sui costi del piano Medicare per i farmaci da prescrizione. Se dispone di reddito e risorse economiche limitati può avere diritto a ottenere agevolazioni sui costi quali pagamenti di premi mensili, di franchigie annuali e di importi a suo carico sui farmaci da prescrizione legati al piano Medicare per i farmaci da prescrizione. Le agevolazioni ammontano a circa 4.000 USD l'anno. Per stabilire se Lei abbia diritto a tali agevolazioni, Social Security deve essere a conoscenza dei dati relativi ai suoi risparmi, investimenti, immobili (esclusa l'abitazione) e al suo reddito. Se è coniugato, dovrà fornire anche i dati del coniuge.

Per avere diritto alle agevolazioni:

- Deve risiedere in uno dei 50 Stati o nel District of Columbia;
- Le sue risorse economiche complessive devono avere un valore non superiore a 13.070 USD a persona o a 26.120 USD per una coppia di coniugi conviventi. Le risorse economiche includono, tra le altre cose, conti bancari, azioni e obbligazioni. La sua abitazione, la sua auto e la sua polizza sulla vita **non** vengono calcolate come risorse e
- Il suo reddito annuale deve avere un valore non superiore a 16.755 USD a persona o 22.695 USD per una coppia di coniugi conviventi. Se il suo reddito annuale è più elevato, potrebbe comunque avere diritto a parte delle agevolazioni. Alcuni esempi in cui il suo reddito potrebbe essere superiore al tetto previsto sono i casi in cui Lei o il suo coniuge:
 - Ha altri familiari conviventi a suo carico;
 - Ha utili da lavoro oppure
 - Vive in Alaska o alle Hawaii.

Come presentare la richiesta per ottenere le agevolazioni

Richiedere le agevolazioni è semplice. È sufficiente completare la *Richiesta per agevolazioni sui costi del Piano Medicare per i farmaci da prescrizione* (Modulo SSA-1020) di Social Security. Ecco come fare:

- Presentare la richiesta online sul sito www.socialsecurity.gov/extrahelp;
- Contattare Social Security al numero **1-800-772-1213** (TTY **1-800-325-0778**) per presentare la richiesta telefonicamente o richiedere il modulo oppure

- Presentare la richiesta presso l'ufficio Social Security locale.

Informazioni utili

La scheda nella pagina a fronte può aiutarla a stabilire se ha diritto ad agevolazioni, nonché aiutarla a compilare la richiesta di agevolazioni. La scheda **non** è un modulo di richiesta. Per prepararsi:

- Identifichi i suoi beni, quelli in comunione con il coniuge o con altre persone, a esclusione di abitazione, veicoli, loculi per sepoltura, polizze sulla vita o beni personali.
- Esamini tutti i suoi redditi.
- Raccolga la documentazione in anticipo per risparmiare tempo.

Documenti utili per prepararsi in anticipo

- Estratti conto attestanti gli importi a suo nome presso banche, cooperative di credito o altri istituti finanziari;
- Estratti conto di investimenti;
- Certificati azionari;
- Dichiarazioni dei redditi;
- Lettere di concessione di pensione e
- Buste paga.

Gli enti statali possono sovvenzionare i costi Medicare?

All'atto della presentazione della domanda di agevolazioni, è possibile anche avviare il procedimento di richiesta relativo ai Programmi di risparmio Medicare, programmi statali che offrono agevolazioni per il pagamento dei costi Medicare. Social Security invierà al suo Stato le informazioni necessarie, salvo indicazione contraria da specificarsi nella richiesta di agevolazioni. Il suo Stato la contatterà per aiutarla a presentare domanda per il Programma di risparmio Medicare.

Come ottenere maggiori informazioni

Per maggiori informazioni su come ottenere agevolazioni sui costi del Piano Medicare per i farmaci da prescrizione, visiti www.socialsecurity.gov/extrahelp o contatti Social Security al numero **1-800-772-1213** (TTY **1-800-325-0778**). Il personale di Social Security è disponibile per aiutarla a compilare la sua richiesta. Prima presenterà la richiesta e prima comincerà a ricevere i sussidi.

(continua)

Per maggiori informazioni sul Programma di risparmio Medicare, sui piani dei farmaci da prescrizione, su come iscriversi a un piano o per richiedere una copia del manuale *Medicare & You*, visiti www.medicare.gov o chiami il numero **1-800-MEDICARE (1-800-633-4227; TTY 1-877-486-2048)**. Anche il Programma di assistenza sull'assicurazione sanitaria del suo Stato (SHIP) può

aiutarla a rispondere alle domande sui servizi Medicare. Le informazioni di contatto dello SHIP locale sono disponibili sul retro del manuale Medicare, online all'indirizzo www.medicare.gov nella sezione "Aiuto e assistenza" oppure richiedendole telefonicamente.

Dovrà comunicare i dati relativi alle sue risorse economiche e al suo reddito (e del suo coniuge, se è sposato/a e convive):

Risorse	Valore
Conti bancari inclusi conti correnti, libretti di risparmio e certificati di deposito	\$ _____
Azioni, titoli, titoli di risparmio, fondi comuni di investimento, conti previdenziali individuali (IRA) o altri investimenti	\$ _____
Liquidi tenuti in casa o altrove	\$ _____
Immobili diversi dalla sua abitazione	\$ _____

Reddito	Importo mensile
Sussidi Social Security	\$ _____
Sussidi di pensione società ferroviaria	\$ _____
Sussidi ai veterani	\$ _____
Altre pensioni o vitalizi	\$ _____
Alimenti	\$ _____
Reddito netto da canoni di locazione	\$ _____
Retribuzione per lavoro dipendente	\$ _____
Altri redditi (ad es., versamenti di privati o statali per invalidità)	\$ _____

Reddito	Importo annuale
Stipendi	\$ _____
Introiti netti da lavoro autonomo	\$ _____

Nei suoi rapporti con Social Security, ha la possibilità di farsi assistere da un'altra persona. Collaboreremo con la persona da Lei incaricata esattamente allo stesso modo in cui collaboreremo con Lei.